

Vieux tracteurs et cochonnailles à Rimling



Les tracteurs anciens seront à nouveau en vedette pour le Schlachtfest. Photo RL

Pour fêter comme il se doit les Journées du patrimoine, l'Entente sportive de Rimling-Erching-Obergailbach organisera son 7^e Schlachtfest am Brunnen. Cette manifestation se déroulera sur la place de Bassac ces samedi et dimanche.

• **Samedi**, à 18 h 30, ouverture des hostilités avec le percage du fût par les maires des communes. Les bâtiments de l'ancien corps de ferme, aménagés en bar « Im Stall » et en « salle à manger » accueilleront les visiteurs dans un somptueux décor automnal.

À partir de 19 h, ambiance festive après-ski autrichienne. Le patrimoine culinaire sera à l'honneur avec une restauration typique : pieds de cochon, saucisses de pommes de terre, ou Erbsesupp.

• **Dimanche** tout au long de la journée, le cochon sera le roi de la fête et accommodé à toutes les sauces. Des pieds de porc aux saucisses de pommes de terre, en passant par le boudin noir, le jambon braisé ou les quenelles de foie, chacun y trouvera son compte.

À partir de 10 h, exposition de tracteurs anciens et visite de la distillerie. De 12 h à 20 h, restauration typique à base de cochon : Schlachtteller, quenelles, jarret, boudin, galettes de pommes de terre, porcelet farci, jambon à la broche. Le patrimoine mécanique sera valorisé, avec une exposition de tracteurs anciens, suivi du défilé le dimanche après-midi, dès 14 h, à travers les rues de Rimling, Guiderkirch et Erching.

Tout au long de la journée, les visiteurs baigneront dans une belle animation musicale avec Alpen Klang Duo, le Chœur d'Hommes de Peppenikum et les Boscos. Une nouveauté cette année avec une démonstration de danses tyroliennes par les Gaudiburschen.

À partir de 20 h, ambiance festive « Im Stall ». Sur place, pour le plaisir des enfants, trampoline, château gonflable. Les lieux de restauration sont tous garantis à l'abri de la pluie.

MONTBRONN

La maison de retraite créera 50 emplois

Hier après-midi a été posée la première pierre symbolique de la maison de retraite de Montbronn. Le chantier de 6,9 M € doit être terminé fin 2015. Les premiers résidents seront accueillis fin janvier 2016.

À l'Assemblée nationale, en ce moment, il vaut mieux mettre un casque », lance avec malice, en fixant le sien sur la tête, Patrick Weiten, le président du conseil général de la Moselle, au député de Sarreguemines, Céleste Lett. Qui s'empresse de lui répondre : « Mais au moins, avec ce genre de casque de chantier, on reconnaît celui qui conduit le scooter. » Hier après-midi, sur le chantier de la maison de retraite de Montbronn, l'heure était à la rigolade.

Une longue attente

Beaucoup, beaucoup d'élus ont fait le déplacement au cœur du Pays de Bitche, mais tous ont un large sourire. À l'image de Daniel Zintz, conseiller général. « Cette pierre, je l'attends depuis 2001 », insiste le maire de Siersthal. « La construction de cette maison de retraite, c'est une véritable saga, un feuilleton qui dure depuis très longtemps. Le conseil gé-



Hier après-midi, la pose de la première pierre a été plus que symbolique, car un étage est déjà monté. Photo RL



Le chantier a débuté au printemps. Il doit être terminé fin 2015. Photo RL

ral de la Moselle a accordé une subvention il y a au moins 8 ans », révèle Alex Staub, autre vice-président du département.

64 lits proposés

Oui, ce projet, initié il y a belle lurette par Francis Sidot, le maire de la commune, a été semé d'embûches, suite aux difficultés traversées par Hospitalor, repris par le groupe SOS courant 2011. « La création a été décidée par l'assemblée départementale en 2004 », explique encore le premier magistrat. Mais l'heure de Montbronn est aujourd'hui venue. Et la pose de la première pierre, hier, était plus que sym-

bolique, car un étage est déjà quasiment monté.

5 000 m²

Le chantier, commencé au printemps, suit son cours. « Nous sommes dans les temps, le projet avance bien », assure Frédéric Bailly, directeur général d'Alternat, groupe qui supervise le chantier. D'ici fin 2015, à l'arrière de la mairie et de l'église du village, les 5 000 m² répartis sur trois étages, devraient être livrés. 64 lits seront proposés : 48 d'hébergement permanent, 12 réservés aux personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer, 4 d'hébergement temporaire.

Recrutement

Au total, à Montbronn, dans ce chantier, le quatrième qu'il mène simultanément (le second en Moselle est à Talange), le groupe SOS-Hospitalor investit près de 6,9 millions d'euros, notamment grâce à un prêt de la Caisse des dépôts et une aide d'1,1 million d'euros du département. Entre 50 et 60 emplois seront créés au sein de la structure. « Soit l'équivalent de 40 équivalents temps plein », annonce Géraldine Bucci-Scholer, chargée de communication. La période de recrutement va commencer.

Jonathan BREUER.

SPORTS

football

Achen-Etting-Schmittviller

Pour la troisième journée du championnat, l'équipe A reçoit la formation de Neunkirch, match à 15 h. En baïsser de rideau, l'équipe 2 accueille l'entente Rohrbach-Bining à 17 h. Les deux rencontres auront lieu sur le terrain d'Achen.

Gros-Réderching-Bettviller

Après l'intermède coupes, retours au championnat ce dimanche avec l'équipe fanion qui recevra l'US Hundling à 15 h, et la B qui se rendra à Bining à 10 h, pour y affronter la C du FC Rohrbach-Bining.

Rohrbach-lès-Bitche

Les vétérans du président Schneider reçoivent ce samedi, à 18 h, Woustviller, équipe contre laquelle ils avaient perdu à domicile la saison dernière mais avaient pris leur revanche au match retour.

Montbronn

Dimanche déplacement périlleux pour les coéquipiers du capitaine Geyer à Yutz. Pour les Rouge et blanc, une victoire sera indispensable pour décrocher. En Coupe de France, les locaux s'étaient imposés 2-1 face à Rech. Coup d'envoi à 15 h. L'équipe B accueille Mouterhouse à 15 h. L'équipe C se déplace à Bitche à 15 h.

CULTES

Paroisses catholiques

Sainte-Catherine de Bitche : samedi à 19 h, messe ; dimanche à 10 h 30, grand-messe chantée ; à 18 h 30, messe dominicale du soir. **Achen** : dimanche à 10 h 30, messe ou adap. **Althorn** : samedi à 19 h, messe. **Baerenthal** : dimanche à 16 h, messe. **Bining** : samedi à 19 h, messe. **Eguelshardt** : dimanche à 11 h, messe. **Etoile du Matin** : dimanche à 10 h, messe selon le missel romain de Saint Pie V ; à 18 h 30, vêpres et salut du Saint Sacrement. **Enchenberg** : dimanche à 10 h 30, messe. **Etting** : dimanche à 10 h 30, messe ou adap. **Goetzenbruck** : dimanche à 10 h 30, célébration de la parole. **Gros-Réderching** : samedi à 19 h, messe de rentrée. **Hanviller** : dimanche à 9 h, messe. **Kalhausen** : samedi à 18 h 30, messe de rentrée. **Lemberg** : dimanche à 21 h, messe. **Lengelsheim** : samedi à 18 h 30, célébration de la parole. **Liederschiedt** : dimanche à 9 h, messe. **Loutzwiller** : samedi à 18 h 30, messe. **Meisenthal** : samedi à 19 h, messe. **Obergailbach** : dimanche à 10 h 30, messe. **Petit-Réderching** : dimanche à 9 h, messe. **Philippsbourg** : samedi à 17 h 30, messe. **Rahling** : dimanche à 10 h 30, messe. **Rohrbach-lès-Bitche** : dimanche à 10 h 30, messe de rentrée. **Roppeviller** : samedi à 18 h, messe. **Saint-Louis-lès-Bitche** : dimanche à 10 h 30, messe. **Schmittviller** : samedi à 18 h 30, messe. **Schorbach** : dimanche à 10 h 30, messe. **Schweyen** : dimanche à 9 h, messe. **Sucht** : dimanche à 9 h, messe. **Sturzbronn** : dimanche à 9 h 15, messe. **Walschbronn** : dimanche à 10 h 30, messe animée par le chœur d'hommes de Hirzweiler. **Wiesviller** : dimanche à 9 h, messe.

Paroisses protestantes

Bitche : samedi à 18 h, culte bilingue. **Baerenthal** : dimanche à 10 h 15, culte.

Eglise évangélique

Bitche : dimanche à 9 h 30, culte au 5, rue de la Gare.

le chiffre

792

C'est le nombre de places d'accueil des personnes âgées que compte l'arrondissement de Sarreguemines, au sein de 12 établissements, dont 61 lits spécialement dédiés aux personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer. 69 sont aujourd'hui en cours d'installation : 64 à Montbronn et 5 au sein de la maison Les Myosotis à Bitche qui va être rénovée.



Francis Sidot, le maire de Montbronn, avait le sourire hier. Il voit aboutir un projet qui était dans ses cartons depuis longtemps. Photo RL

LEMBERG

Périscolaire : débuts prometteurs

Ça y est. On est la mi-septembre et la rentrée s'est déroulée sans encombre. Pourtant ce ne fut pas si simple, puisqu'une nouvelle section périscolaire a démarré. « Entre l'enquête il y a quelques mois, l'important retour des parents, la procédure de mise en place, la période de recrutement, l'achat du matériel, l'installation et les diverses réunions, ce n'est pas moins d'une vingtaine de personnes avec la commission enfance et jeunesse qui a donné de son temps pour un projet commun », souligne le maire, Patrick Klein.

Pauline Nirrengarten et Malik Moulay ont été recrutés pour animer cette structure et tout mettre en œuvre pour le bien-être des enfants lors des repas, des goûters, des activités éducatives, culturelles, artistiques, sportives ou environnementales. A ce titre, la salle des seniors, au Geischoft, a été

mise à disposition tout naturellement. Les anciens et les plus jeunes du village se partageront ce lieu de communication et d'échanges. « Nous avons invité les différents présidents d'associations du village pour leur présenter le périscolaire. Ils étaient quasiment tous là et sont même prêts à faire découvrir leur activité aux enfants », explique le maire.

« Notre objectif, avec Pauline, est de satisfaire la confiance placée en nous, mais surtout de contribuer pleinement à l'épanouissement des enfants à travers la découverte et l'initiation d'activités variées et de rassurer les parents qui découvrent la structure », insiste Malik Moulay. Le premier retour des parents est positif et c'est déjà une quarantaine d'enfants qui est inscrite de manière occasionnelle. Les horaires d'accueil sont : de 11h30 à 13h30 et de 15h15 à 18h30 le lundi, mardi,

« Ce lieu doit être ouvert à la population »

Sylvie Justin est la directrice générale du groupe SOS.

• **Pourquoi ce projet a-t-il été si long à mettre en œuvre ?**

« Le dossier a eu du mal à sortir des tiroirs à cause des difficultés d'Hospitalor, que nous avons repris en 2011. Sitôt, nous avons eu quelques travaux à faire pour redresser le groupe. Nous avons dû faire face aussi à des difficultés administratives. Mais nous sommes aujourd'hui au rendez-vous. »

• **Vous êtes donc soulagée.**

« Oui, car nous voyons aboutir un projet qui montre l'engagement de SOS, la volonté d'investir et un réel savoir-faire. »

• **Il y a aura donc des places "classiques" pour les seniors, une unité pour les malades atteints d'Alzheimer. Proposez-vous aussi un service de jour ?**

« Oui, et nous disposerons de quatre places temporaires pour les familles. »

• **Qu'est-ce qui fera la particularité de la maison de retraite de Montbronn ?**

« Dans ce milieu rural, nous voulons faire de cette maison un lieu de recours, un lieu de partage. Nous proposerons des services qui



Sylvie Justin : « Les services seront ouverts aux habitants du secteur. » Photo RL

pourront être utilisés par les autres habitants du secteur, comme le portage de repas, la prise de rendez-vous chez des médecins. Nous allons également expérimenter la télémédecine. Ce lieu doit être ouvert aux besoins de la population. »



L'alchimie entre animateurs et enfants a opéré. Photo RL

jeudi et vendredi ainsi que de 11 à 18h le mercredi. Les repas sont fournis par un traiteur du sec-

teur. Les parents désireux d'en savoir plus peuvent

venir rencontrer les animateurs ou les joindre au 06 21 19 50 49.

Jord'Anne Ambulances
ROHRBACH-LÈS-BITCHE
03 87 06 16 34

ETTING

Anniversaire

Marguerite Steffanus née Kremer vient de fêter son 88^e anniversaire. Elle est née le 18 septembre 1926 à Etting. Elle a une destinée à celle de Victor en novembre 1952. Elle a eu la douleur de perdre son époux en 2005. De cette union sont nés trois fils. Aujourd'hui, elle a la joie de choyer neuf petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants. Nos félicitations.

PETIT-RÉDERCHING

Gala der Volksmusik

Samedi 15 novembre, salle socioculturelle, l'Entente Petit-Réderching/Siersthal propose un dîner/spectacle/danse Gala der Volksmusik. Deux duos venus tout droit du Zillertal, Rita & Andreas ainsi que Mario & Christoph, animeront cet événement. Réservation auprès d'Armand Neu, tél. 06 08 00 18 39, Marc Filipiak, tél. 06 81 10 62 10, Lucien Kremer tél. 06 48 05 14 47 ou encore par mail : lucienjeannek@gmail.com. Prévente à Petit-Réderching au restaurant de la Gare et au tabac Laurence, à Bitche à la lingerie Marie-France et à Siersthal au café chez Charlotte. Prix du spectacle avec le repas : 28 €. Ouverture des portes à 18 h.

ROHRBACH-LÈS-BITCHE

Fort Casso

Pour les Journées du patrimoine, le fort Casso accueillera les visiteurs samedi à 10 h, 14 h, 15 h, le dimanche à 10 h, 14 h, 15 h, 16 h et éventuellement 17 h en fonction de l'affluence. Les guides seront en tenue d'époque. Une boisson chaude est offerte en cours de la visite par chaque guide. La cafétéria sera ouverte le samedi. Dimanche, buvette, boutique et petite restauration à l'extérieur par beau temps ou cafétéria. Tarif unique 3 € pour adultes et enfants.

GOETZENBRUCK

82 ans

Robert Nirrengarten, né le 20 septembre 1932, a 82 ans ce samedi. De son mariage avec Léonie sont nés deux fils : Michel et Daniel. Robert a exploité avec son épouse une quincaillerie pendant de nombreuses années. Il a la joie d'être papy. Il vit sa retraite dans le village.

Nos félicitations.

ÉGUELSHARDT

Sacs multifix

Une distribution de sacs pour le tri multifix aura lieu le lundi 29 septembre de 13 h 30 à 16 h, sur le parking de l'église. Se munir du Sydem pass.

ORMERSVILLER

Mairie

La mairie sera exceptionnellement fermée les 22 et 23 septembre. En cas d'urgence, s'adresser à Valérie Vogel, tél. 06 36 78 13 33.

Soirée

Ce samedi, à partir de 17 h 30, l'Entente sportive Ormersviller-Epping organise à la salle socioculturelle d'Ormersviller sa soirée pizzas-flammes au feu de bois pour permettre aux habitants du village et des environs de se retrouver dans une ambiance conviviale.

ROLBING

Club d'épargne

Le comité du club d'épargne Louis d'or convoque les membres titulaires des casiers n° 81 et 87 pour assister à la prochaine levée du lundi 29 septembre prochain à 20 h, au siège de l'association.